

<p>لحن غربي دارج Laḥen Gharbiy Dārej Traditional Foreign Tune</p>	<p>من وحي المزمور 147 Min Waḥyel Mazmūr 147 Inspired from Psalm 147</p>	<p>إِمْدَحِي يَا أُورَشَلِيمُ الرَّبْ 'Emdahī Yā 'Ūrashalīmu Rrab Praise The Lord, Oh Jerusalem</p>
		<p>اللازمة</p>
		<p>هُوشَغْنَا، هُوشَغْنَا ... هُوشَغْنَا لِابْنِ دَاوُود</p>
		<p>'Emdahī Yā 'Ūrashalīmu Rrab ... Sabbihī 'Elāhaki Yā Şehyūn Hūsha'na, Hūsha'na ... Hūsha'na li'Ebni Dāwūd'</p>
		<p>Praise the Lord, oh Jerusalem. Praise your God, oh Zion! Hosanna, to Son of David</p>
		Refrain -1-
		<p>هُوَذَا يَأْتِيكِ إِلَهِكِ ... رَاكِبًا عَلَى جَحْشِ ابْنِ آتَان</p>
		<p>Huwadħā Ya'tiki 'Elāhuki ... Rākiban 'Alā Jaħšen Ebne 'Ātān Behold, your King is coming to you, riding on a donkey</p>
		 -2-
		<p>مَكَّنَ مَغَالِقَ أَبْوَابِكِ ... وَبَارَكَ بَنِيكِ فِي دَاخِلِكِ</p>
		<p>Makkana Mghāleqa 'Abwābiki ... waBāraka Banīki Fī Dākheliki For He has strengthened the bars of your gates; He has blessed your children within you</p>
		 -3-
		<p>فَلْتُسَبِّحَ الْبَنَاتُ وَالصَّبِيَانُ ... بِسُعْفِ النَّخْلِ مَعَ الرَّيْتَون</p>
		<p>falTusabbehel Banātu waŞšebyān ... biSu'ufe Nnakhli Ma'a Zzaytūn Let the girls and boys lift their praises, with olive branches and palm fronds</p>
		 -4-
		<p>أَيْقِظِي الرُّضَّعَ وَالْأَطْفَالَ ... وَالَّذِينَ بَلَغُوا سِنَّ الْكَمَالِ</p>
		<p>'Ayqeżi Rruḍḍa' wal'Aṭfāl ... waLladhīna Balaghū Sennal Kamāl Wake the infants, the children and all the elders</p>
		 -5-
		<p>قُمْ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ دَاؤُودَ ... رَنْمٌ بِالْمِزْمَارِ وَالْعُودِ</p>
		<p>Qum Yā 'Ayyuhā Nnabiyyu Dāwūd ... Rannem bilMizmāre wal'Ūd Oh Prophet David, arise. Chant with the flute and the lute</p>
		 -6-
		<p>يَا أَبْنَاءَ الْإِيمَانِ الصَّحِيحِ ... لَا قُوَّا رَبِّكُمْ بِالتَّسْبِيحِ</p>
		<p>Yā 'Abnā'al Īmāne Şşahīh ... Lāqū Rabbakum biTtasbīh Oh believers of the true faith, meet Your Lord with praises</p>
		 -7-
		<p>رَنْمُوا بِالْفَرَحِ وَالتَّسْبِيحِ ... هُوشَغْنَا لِلْمَلِكِ الْمَسِيحِ</p>
		<p>Rannimū bilFarahe waTtasbīh ... Hūsha'na lilMalekil Masīḥ Sing with joy and praises, Hosanna to Christ the King</p>